臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2022年12月1日 76.413



發行單位:駐南非代表處經濟組

總編輯:羅清榮 組長

電話: 011- 4428881 傳真: 011- 4428108 訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com

本刊為免費刊物,歡迎傳閱,商業媒體非經同意,請勿轉載!

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失,本組概不負責

目錄 Content

库	非商情	
	OECD 調降南非經濟成長展望	4
	南非第三季消費信貸指數下降至 48	4
	歐洲投資銀行再提供南非72億斐鍰推動太陽能及風力發電計畫	5
	南非國營 Eskom 電力公司將持續限電	5
	南非財政部表示南非刻正實施結構性改革以強化固定投資	6
	南非礦業產量繼8月產量較去年同期下降6.4%之後9月降幅達到4.5%	6
	民間團體質疑南非 100 億斐鍰能源公正轉型經費如何使用	7
	國際信用評等公司穆迪上調南非國營電力公司 Eskom 的債務評等	7
非	洲商情	
	AfCFTA 秘書處出席非洲區域咖啡組織年會	9
	波札那承諾協助 SADC 國家對抗口蹄疫	9
	東部及南部共同市場(COMESA)獲非洲開發銀行低利貸款 強化醫藥產業發展	10
	東非共同體(EAC)呼籲加強資通訊科技開發	10
臺	灣商情	
	活絡產業 5G 能力,引領推向國際舞台	12
	2022 台灣 25 大國際品牌揭曉 品牌價值成長 12% 連續 3 年破百億美元	13
	智慧局數位服務再升級 專利及商標電子證書服務將自 112 年開跑	15

專題	
南非無人機及食品加工產業發展現況	16
貿易投資機會	
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	18
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	18
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	18
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	18
Matthew Comfort Co.,Ltd.	18
Most Well Technology Corp.	18
ISAMU Co.,Ltd.	18
南非政府招標網站	18
臺斐主要經濟指標	
南非經濟指標	19
臺斐雙邊貿易指標	20
臺斐前十大進出口產品	21
臺斐雙邊商展檔期表	
南非 2022 年 12 月至 2023 年 3 月 商展檔期表	24
臺灣 2022 年 12 月至 2023 年 3 月 商展檔期表	26
公告欄	
歡迎臺商刊登廣告	28

B 南非商情 Report

OECD 調降南非經濟成長展望

經濟合作發展組織(OECD)日前表示,由於烏俄衝突帶來之能源危機仍將持續,未來數年國際需求持續不振,全球經濟將步入遲緩,將影響全球對南非大宗貨物需求,可能縮小南非國際收支平衡,爰將南非 2022 年 GDP 預期成長率自 1.8%調降至 1.7%,2023 年預期 GDP 成長率為 1.1%,2024 年預期 GDP 成長率為 1.6%。

OECD表示未來支撐南非經濟運作最重要因素為消費及投資,預期 2023 年起將面臨高通膨及緊縮財政支出之挑戰,可能原因為 2023 年國際通貨需求衰退將導致南非出口減少,而全球景氣不振亦可能進一步拖累國際需求。另 Eskom 國營電力公司供電不穩似乎將成為長期因素,亦可能對南非景氣造成影響。

該組織表示由於歐洲嚴重通膨,抑制消費需求及借款成本,拖累國際需求,預期 2023 年全球景氣將呈現衰退,GDP 預期成長率為2.2%,仍需持續觀察亞洲主要市場動向,2024 年預期 GDP 成長率則為2.7%。

經濟組 摘譯(11 月 23 日 The Star)

南非第三季消費信貸指數下降至 48

南非 TransUnion SA 於 11 月 15 日公布最新數據顯示,南非第三季 消費信貸指數下降至 48,且第三季不良借款水平增加 5%,顯示消費 者正在使用短期信貸來吸收物價上漲的影響。

家庭現金流仍然受到通膨影響,繼第二季下降 0.8% 後,第三季度下降 2.8%, 凸顯整體勞動力市場疲軟和通膨加速,後續經濟前景恐將持續看壞。

消費信貸指數是經濟衰退迫在眉睫或經濟增長疲軟的領先指標之一,該指數下降表明經濟成長疲軟、失業率、物價與利率上升,對南非民眾產生負面影響。

經濟組 摘譯(11 月 15 日 Business Day)

歐洲投資銀行再提供南非72億斐鍰推動太陽能及風力發電計畫

繼德國及法國公立銀行承諾提供南非 107 億斐鍰融資推動再生能源後,歐洲投資銀行 European Investment Bank 於埃及舉行之第 27 屆全球氣候變遷會議 COP27 再承諾提供南非 72 億斐鍰推動太陽能及風力發電計畫,預計總發電量可達 1200MW,減少 360 萬公噸碳排放。

歐洲投資銀行業與南部非洲發展銀行(DBSA)簽署合作協議對南非提供前述融資,作為南部非洲發展銀行固定式發電投資計畫 Embedded Generation Investment Programe 一環,未來將協助於南非推動之民間太陽能及風力獨立商發電計畫。

南部非洲發展銀行表示該銀行持續支持再生能源計畫,維護能源 安全。南非民間獨立太陽能發電及風力發電計畫均可申請融資,未來 將持續支持其他非洲國家再生能源計畫,不僅限於南非。

經濟組 摘譯(11 月 14 日 The Star)

南非國營 Eskom 電力公司將持續限電

南非 Eskom 國營電力公司日前表示,受限於經費及人力不足,該公司無法按時進行發電廠維修工作,未來仍將持續實施限電措施。

本(2022)年 Eskom 公司採取限電措施已超過 155 日,儘管庫存 煤礦可達 35 日,惟庫存煤礦品質受到質疑,用於發電可能對發電廠機 組造成損壞,因此必須改以柴油發電,而該公司每年柴油發電預算僅 60 億斐鍰,加上緊急追加之 50 億斐鍰後,仍不足以支應追加採購柴油 所需經費,預期本年採購柴油經費將上達 600 億斐鍰。另南非地方城 市積欠 Eskom 公司電費高達 520 億斐鍰,進一步壓縮該公司採購柴油 經費。 Eskom公司應保有至少75%可用能源(Available Energy Factor), 然目前僅達59%,預期本年底僅能達成60%,加上本年初指派之發電 部門首席工程師因工作壓力過大辭職,目前無法指派接任人選,該公 司表示仍將持續限電。

經濟組 摘譯(11月11日 The Star)

南非財政部表示南非刻正實施結構性改革以強化固定投資

南非財政部長 Enoch Godongwana 於 11 月 10 日表示,南非目前致力實施結構性改革以提高其競爭力,促進製造業和經濟成長。渠亦稱預期國內貨幣政策短期將持續緊縮,加上通膨率與利率上升,將使南非經濟在中短期充滿挑戰。

南非政府的基礎建設預算正在增加,且南非國營企業將加大投資國內經濟力度,以加速經濟成長及創造就業機會。另渠預測 2023 年至2025 年資本支出實際成長 1.6%,且需要增加電力供應滿足國內經濟活動所需。

渠強調資本資產支出是南非預算中成長最快的支出項目,該國正 在通過提高政策確定性並解決成本和改善經商環境,以扭轉固定投資 下降趨勢。

經濟組 摘譯(11 月 10 日 Business Day)

南非礦業產量繼8月產量較去年同期下降6.4%之後9月降幅達到4.5%

南非統計局於11月10日公布最新數據顯示,受礦業罷工和大規模限電影響,南非礦業產量連續八個月下降,繼8月產量較去年同期下降6.4%之後,9月降幅亦達到4.5%。

南非統計局表示,9月南非鐵礦石和黃金產量降幅最大,其中鐵礦石同比下降23.1%。FNB銀行表示,儘管大規模限電和南非國營港口運輸公司Transnet工人罷工問題已得到解決,但南非礦業近期前景不容樂觀。

國際貨幣基金組織(IMF)表示,中短期全球經濟放緩將使大宗商 品需求減少,商品價格亦將下滑並影響礦業生產和銷售。

經濟組 摘譯(11 月 10 日 Business Day)

民間團體質疑南非 100 億斐鍰能源公正轉型經費如何使用

法國及德國銀行日前同意提供南非政府 107 億斐鍰融資推動能源公正轉型方案(Just Energy Transition Programme, JETP), 南非民間團體:南部非洲公平融資聯盟(Fair Finance Coalition of Southern Africa)表示南非政府於去(2021)年全球氣候變遷會議(COP26)後宣布 JETP 方案後迄未對外具體說明內容為何,欠缺透明性,且政府未說明相關經費將如何使用。

前述法國及德國銀行提供之107億斐鍰融資屬於國際投資機構 Partners Group 承諾提供南非85億美元推動能源公正轉型融資之一部分,南部非洲公平融資聯盟表示金融機構對於南非推動公正能源轉型 扮演相當重要角色,而南非接受85億美元融資是否可能惡化南非財政 赤字,政府對此應進行說明。

南非總統 Cyril Ramaphosa 出席 COP27表示南非總共需要 1.5 兆斐 鍰經費推動能源公正轉型,而南非能源整合計畫已明確標示南非將推動能源產業減碳,包括燃煤發電廠除役及採用再生能源發電。

經濟組 摘譯(11 月 10 日 The Star)

國際信用評等公司穆迪上調南非國營電力公司 Eskom 的債務評等

國際信用評等公司穆迪(Moody's)於11月1日將南非國營電力公司 Eskom的債務評等上調至正面。穆迪將該公司長期企業評等為 "Caal",比投資級低7個等級。

Eskom 評等自 2008 年以來一直處於下降趨勢,南非政府預計將接管 Eskom 債務的 1/3 至 2/3。穆迪表示,若對 Eskom 履行償債義務的能力存在擔憂,仍有可能下調 Eskom 評級。

穆迪表示,南非政府救濟並不能解決 Eskom 根本問題,包括經營 業績不佳、缺乏反映成本的費率及市政當局長期累積之債務等。

經濟組 摘譯(11月1日 Businesstech)

Business Report

AfCFTA 秘書處出席非洲區域咖啡組織年會

非洲大陸自由貿易區(AfCFTA) 秘書處於 2022 年 11 月 14 日出席 在多哥舉行之非洲區域咖啡組織年會(Annual General Meeting of the Inter-Africa Coffee Organization),本年度會議主題為婦女與青年參與 咖啡產業(Women and Youth in the Coffee Industry),推動婦女及青年參 與咖啡產業,推動性別平等參與咖啡產業,擴大青年瞭解咖啡產業潛 力,以促進咖啡產量、家戶及社區發展。

非洲大陸自由貿易區開始實行後,將有效促進非洲區域間貿易,推動非洲咖啡產業轉型發展加值產業鏈,未來各國應持續投資基礎建設及人力資本,加強鏈結農民及市場需求,促進非洲在全球咖啡市場扮演更重要地位。

經濟組 摘譯(11 月 16 日 AfCFTA 秘書處)

波札那承諾協助 SADC 國家對抗口蹄疫

波札那總統 Eric Masisi 日前出席國家農業展(National Agricultural Show)表示,口蹄疫情在南部非洲發展共同體(SADC)國家持續蔓延,波國將協助 SADC 國家對抗口蹄疫,目前已經與辛巴威政府開始研商防疫政策,提供具體防疫措施。

波國農業部長 Fidelis Molao 表示口蹄疫情影響南部非洲國家畜牧業商機,各國必須共同協調防疫措施,遏止疫情持續擴大,包括除去傳染媒介及消毒等防疫措施。

波國國立疫苗機構(Vaccine Institute)已與法國廠商合作,建立生產口蹄疫防治疫苗能力,並開始供應 15 個非洲國家,觀察牲畜施打疫苗後症狀作為該等國家防疫計畫一環,以確保疫苗有效性。

(註:南部非洲發展共同體(Southern African Development Community, SADC)包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴

索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國,於 1992 年成立,總部設於波札那(Botswana)首都嘉博隆里(Gaborone),工作語言為英語、法語、葡語)

經濟組 摘譯(11月 15日 Farmer's Weekly)

東部及南部共同市場(COMESA)獲非洲開發銀行低利貸款 強化醫藥產業發展

非洲開發銀行於 11 月 2 日批准向東部及南部共同市場(COMESA) 提供 663 萬美元的低利貸款,該計畫將實施三年(2023-2025),發展該地區醫藥產業,提供相關援助措施。

該計畫將支持該區域機構實施藥品製造策略,並協助其簡化和協調藥品註冊流程,並確保獲得基本醫療產品和技術。

另此貸款將用來建立藥品監管機構、產品品質控制和管理系統及 提升研發機構能力,實現優質醫藥產品的生產和銷售。

註:東部及南部非洲共同市場(COMESA)成員國係蒲隆地、葛摩、剛果民主共和國、吉布地、埃及、厄立垂亞、衣索比亞、索馬利亞、肯亞、利比亞、突尼西亞、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、盧安達、塞席爾、蘇丹、史瓦帝尼、烏干達、尚比亞、辛巴威等 21 國,秘書處位於尚比亞。

經濟組 摘譯(11 月 14 日 COMESA News)

東非共同體(EAC)呼籲加強資通訊科技開發

東非共同體(Eastern African Community, EAC)於 2022 年 11 月 10 日在坦尚尼亞舉行東非網路治理論壇,會中各國分享資通訊政策制定和政策實施相關經驗、資訊與最佳做法。

坦桑尼亞資訊通信技術部長 Nape Moses Nnauye 呼籲,資通訊專家應該為教育、醫療保健、環境、農業開發與當地相關的內容和應用程式。東非共同體(EAC) 副秘書長 Eng. Steven Mlote 表示,該共同體

秘書處正在與夥伴國合作,推動通信基礎建設和服務的建立,以及該 地區技術和服務的標準化。

東非共同體將著手制定和實施符合國家、區域和國際願望和承諾 的資通訊發展計劃,以確保提供豐富多樣的資通訊內容和應用,並建 立能力、信心和安全之網路社會。

註:東非共同體(East African Community, EAC)由肯亞、烏干達、坦尚尼亞、蒲隆地、盧安達、南蘇丹和剛果民主共和國(2022年2月26日最後加入)7個東非國家於1967年首次組成的區域性國際組織,後於1977年解散。二度於2000年成立,總部位於坦尚尼亞的阿魯沙。目標在於東非貨幣統一與之後組成一個聯邦,擁有共同的憲法、總統與會議等。

經濟組 摘譯(11 月 10 日 EAC News)

Business Report

活絡產業 5G 能力,引領推向國際舞台

工業局 2022/11/30

經濟部工業局「5G+產業生態鏈推動計畫」年度成果發表會於11月30日假南港瓶蓋工廠圓滿落幕。本次展會主題「玩學5G3亮登場」展會邀集300多位國內產業、學界共同見證5G產業生態鏈發展果實,經濟部工業局強調,政府推動「六大核心戰略產業」,運用我國半導體和資通訊的優勢,以5G強化資訊及數位相關產業發展,要讓臺灣成為全球5G供應鏈中,成為最優質且可信任的合作夥伴,並期許產、學各界繼續攜手合作,厚植臺灣5G產業競爭實力,掌握全球供應鏈重組先機。

在推動 5G產業發展技術方面,經濟部工業局「5G開放網路驗測平台」自 110 年爭取成為國際開放架構組織 TIP(Telecom Infra Project) 認可的社群實驗室後,至今已協助 21 家臺廠進行 5G 開放網路互通互連測試驗證,包括如優達科技、萊昂仕科技、雲達科技、鈺登科技等 4 家廠商產品已通過互通驗測,其中優達科技獲 TIP 審核認可核發標章,並上架至 TIP 線上市集(TIP Exchange),增加更多打入國際供應鍵機會。此外,臺灣產業 5G技術實力,也在經濟部工業局本年 10 月期間帶領 10 家網通業者(雲達、宏達電、優達、萊昂仕、亞旭、台揚、光實、仁實、鈺登、稜研等)參加「美國臺灣形象展」中展現,受到國際重視,其中並促成 4 家網通臺商(雲達、宏達電、鈺登、稜研),獲得 4 家資通訊、關鍵元件美商(Intel、Lumen、RingCentral、DuPont)青睐,在本次活動呈現國際 5G 供應鏈合作成果。

在 5G 垂直應用與系統管理軟體領域,以「產業出題,新創解題」的競賽推動方式,淬鍊 5G 網通技術與應用接合,藉由需求場域如展演育樂、智慧製造、科技海洋等領域驅動,引導 3 組系統整合產業旗艦(雲達科技、富鴻網、宏達電),集結 15 家企業,實作 5G 垂直創新應用開發; 5G系統管理軟體部分,經由競賽洗練出的優秀團隊,在本次活

動中,呈現與網通產業投入展開技術合作的成果,如宏達電與臺灣網格團隊、華電聯網與 WisDON、臺灣網格團隊、辰隆科技與薪苒數據生態鏈、臺灣網格、RFjudge 團隊等,透過簽署系統管理軟體開發技術合作 MoU,展現臺灣在 5G 軟體起步的實力,已獲得產業共鳴。

另外,以「產業出題,人才實戰,以戰代訓」的5G人才研發實戰,提供學生與企業一同投入挑戰解題,開發出可用的5G解決方案。今(111)年度也成功媒合119名學生進入34家企業參與5G研發實戰活動,自109年度推動迄今,已成功引導64家企業出題,吸引近百所大專院校響應,成功媒合387位5G產業新星進駐企業參與研發。

本次活動展示體驗以跨領域科技應用場域需求,結合 5G 技術及應用實證,藉由最新的虛實整合與智慧展演技術,將產業發展 5G 技術、人才、接軌國際的豐碩成果,以突破時空界限方式呈現,讓跨界共享榮耀時刻。

2022 台灣 25 大國際品牌揭曉 品牌價值成長 12% 連續 3 年破百億美元

工業局 2022/11/22

「2022 台灣最佳國際品牌價值」於 11 月 22 日公布榜單,全球市場瞬息萬變,今年度台灣品牌仍展現高度韌性與競爭力,在國際舞台大放異彩。2022 年台灣最佳國際品牌前 25 名總體價值增長 12%,達 131.22 億美元,締造連續 3 年超過百億美元價值的強勁態勢。

歷經三年疫情洗禮、全球政經環境等不穩定的挑戰,台灣品牌仍在變革中展現銳不可擋的實力。其中科技與電子消費領域品牌展現前瞻動能,華碩持續蟬連榜首,聯發科在AIoT、5G助攻下成長幅度最大,微星、威剛、研華皆有雙位數增幅的亮眼表現,電子紙領導品牌元太科技更憑藉優異表現一舉入榜。

台灣國際品牌價值調查,由經濟部工業局主辦,委託全球權威品牌價值調查機構 Interbrand 進行鑑價。根據今年品牌價值調查結果, Interbrand 提出 2022 年品牌的趨勢關鍵字「預見・創局」,意即台灣 品牌面臨全球環境變化的挑戰時,唯有預視脈動並見微知著,才能在 趨勢蔚然形成之際,掌握先機並開創新局。

今年度全球品牌發展三大趨勢分別是「以人為本」、「打破邊界」、「永續升級」。品牌更加重視「以人為本」的理念,從內部的公司治理、人才培育,到外部的消費者溝通,積極建構與人的深度情感連結。品牌擁抱「打破邊界」的信念,深化核心價值,開拓產業疆界,積極探索新興應用領域。「永續升級」更成為品牌的必修課題,企業將 ESG 理念融合品牌策略,加入相關永續國際組織、成立專責部門推動組織轉型,實踐永續賦能並接軌國際。

台灣各領域品牌發展也歸納出六大關鍵議題,科技領域品牌著眼於「跨域應用 X 多元賦能」,持續發掘潛力市場,並拓展多元產業的數位應用新領域,如趨勢科技布局物聯網安全技術、台達電子跨足電動車市場並提出智慧化解決方案。電子消費領域品牌著墨在「個性表達 X 創新驅動」,洞察差異化需求,以消費群體為中心進而翻轉品牌,宏碁、微星、技嘉推出電競、教育、創作者筆電,威剛、創見分別針對元宇宙、工業自動化控制開發新技術,回應不同族群消費者的需求。食品零售領域品牌洞察到「社交互動 X 全面布局」,消費者不再只追求美味,更渴望在社交媒體中創造深度連結,因此推動全通路的布局體驗升級,提升消費者心占率。

金融服務領域品牌打造個性化數位服務,並發揮品牌影響力建構 永續金融生態圈,奠定「彈性自主 X 前瞻應用」的發展方向。運動健 康領域品牌積極發展「沉浸場景 X 共創體驗」,如巨大、喬山透過軟 硬體整合,優化個人使用體驗,顛覆用戶對運動的既有想像。工業製 造領域品牌致力強化供應鏈韌性,以永續價值驅動智慧轉型,實踐 「智能領航 X 永續升級」,如上銀帶動工具機產業共同智慧化轉型、 桂盟成立 ESG 專責小組推動集團永續發展進程。

在全球經濟快速更迭、市場高度不確定的環境下,台灣品牌依舊取得耀眼成績,更加彰顯企業的應變能力與深厚實力。放眼未來, Interbrand建議台灣品牌須關注三大重點,第一,將ESG理念與品牌行動緊密結合,具體實踐;第二,塑造差異化、難以被複製的品牌理 念,成為消費者心中無法取代的存在;第三,品牌策略及業務計畫深度扣合,驅動品牌走向長遠未來。台灣企業需更加善用品牌的力量,以「預見,創局」的精神,持續在國際舞台創造閃耀未來。

智慧局數位服務再升級 專利及商標電子證書服務將自 112 年開跑 智慧財產局 2022/11/16

為使智慧財產權數位服務更完整及接軌國際趨勢,智慧局預計於 112年1月起開放外界申請專利及商標電子證書,透過無紙化方式提升 證書取得及保存之便利性,讓權利人能更便於攜帶與展示,同時減少 紙張印製與寄送成本,亦有助於節能減碳之永續發展目標。

考量使用便利性,新制將不強制全面發放電子證書,由申請人於 請領專利證書或繳納商標註冊費時擇一領取電子或紙本證書,且因應 權利人可能仍有紙本形式之證明文件需求,凡選擇領取電子證書者, 可視需要另行申請核發紙本副本。

申請人於接獲智慧局核發證書通知公文後,即可透過指定網址及 驗證碼於六個月內下載電子證書,或利用電子申請系統(E-SET)之電 子送達服務取得,後續申請人亦可使用電子憑證於 e 網通我的案件服 務線上查閱電子證書。

智慧局所發行之電子證書採用易於流通之 PDF 檔案格式,鑒於專利及商標證書係申請人表彰其權利之象徵,須具有防偽機制設計,將搭配憑證進行數位簽章並於證書上提供 QRcode,使用時如有真偽及內容正確性驗證需求,只需至智慧局系統上傳證書電子檔或掃描證書上之 QRcode,即可快速檢驗證書之有效性並取得最新權利狀態。

Special Report

南非無人機及食品加工產業發展現況

一、無人機產業:

(一)南非政府使用無人機現況:

- 1、南非境內辛巴威非法移民眾多,為監控兩國長達255公里邊境, 南非國防部於2018年起使用南非科學及產業研究委員會(Council for Scientific and Industrial Research, CSIR)研發之幽靈 (Phantoms)無人機巡防邊境。
- 2、南非國家公園(National Park)使用無人機監控非法盜獵犀牛。
- 3、南非觀光部在開普敦桌山國家公園(Table Mountain)使用無人機搭配地面監視錄影器自空中監控罪犯,盼減少遊客遭罪犯攻擊事件。
- 4、南非警察部(South Africa Police Servcie)及約堡市政府警察局 (Johannesburg Metro Police Department, JMPD)表示將採購無人 機作為犯罪偵防以及重大災害預防等用途。
- (二)南非礦場及農場使用無人機進行土地調查及保安,目前南非民間無人機研發能力仍不足,惟已有系統整合商提供前述調查服務及資料研析解決方案。
- (三)目前我國無人機應用於智慧農業、國土調查及漁場調查,且我商 已有完整無人機研發製造能力,亦有能力提供數據研析整合服 務,若能與南非商合作,將有機會開拓南非政府及民間市場。

二、食品加工

(一)南非貿工競爭部積極發展農產加工產業,包括食品加工、飲料、水產、園藝等4部門。其中食品加工部門為製造業中僱用人數最 多者,共約有16萬人,若包含上游的初級農產品部分,就業人 口預計高達 100 萬人。

- (二)南非食品加工業技術成熟,產業價值鏈完整且高度整合,除本土 Tiger Brands、Clover 及 Brewery South Africa 等業者,國際知名 廠牌如 Nestle、可口可樂等業者在南非亦設有加工廠,大多數加 工廠位於約堡、開普敦等主要城市附近。
- (三)食品加工業佔製造業產值約23%,為南非最大製造產業。主要生產之加工食品有飲料、糖果餅乾、肉品、動物飼料、穀類產品、 乳製品、果汁等蔬果加工產品等。
- (四)我國食品加工產業發展多年,產業基礎雄厚,產品行銷全世界, 許多廠商亦前往中國大陸及東南亞投資設點,擴大產品市場占有 率。在南非政府積極發展該產業之際,我商可把握該契機赴南非 投資,開拓高成長的非洲市場。

資料來源:駐南非代表處經濟組

Business Opportunity

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	銷售 手工具	Kevin Shih	Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: https://whirlpower.com.tw E-mail: wp203@whirlpower.com.tw	臺灣臺商 徵求本地 合作夥伴
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	銷售 汽車零配件、 輪胎及汽車手工具	George K. Cheng	Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: www.agmgroup.info E-mail: tunkuang@ms15.hinet.net	
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	銷售 工具機	Chiang Chenhang	Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: www.ccm3s.com E-mail: B110201@ccm3s.com	
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	銷售 人造纖維織成 的布、西裝面料、運 動機能布料、紗線	Renee Wang	Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: www.wufang.com.tw E-mail: wufangsales6@wutsai55. com	
Matthew Comfort Co.,Ltd.	銷售 醫療推車及點	Zoe Chen	Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: zoe@matthew.com.tw	
Most Well Technology Corp.	銷售 連接器及線材	Jamie Chi	Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: https://www.mostwell.com.tw E-mail: mwsales5@mostwell.com. tw	
ISAMU Co.,Ltd.	銷售 缝紉機	Serena Chen	Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: www.isamu.com.tw E-mail: serena.chen@isamu.com.tw	

有關南非政府標案商機,南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息,敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站:http://www.gov.za/documents/tender

Economic Indicators

类	写别	月/季	最近	前月/前季
明 4 北 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	經濟成長率	2022 第 2 季	-0.7%	1.9%
關鍵指標	失業率	2022 第 2 季	33.9%	34.5%
通貨膨脹指數(年度	消費者物價指數	10 月	7.50%	7.50%
增減比)	生產者物價指數	10 月	16.60%	16.60%
	新房車銷售量	10 月	10.39%	9.67 %
	新商用車銷售量	10 月	13.55%	13.11%
產業指標	零售業	9月	-0.60%	2.10%
(年度成長率)	批發業	9月	5.80%	0.40%
	製造業生產總量	9月	2.90%	1.70%
	礦產業生產總量	9月	-4.50%	-6.40%
	進口總額(斐鍰)	9月	1718.60 億	1679.90 億
貿易指標	出口總額(斐鍰)	9月	1915.60 億	1741.90 億
	貿易順差(斐鍰)	9月	197.0 億	62.0 億
基	黄金存底(美元)	10 月	66.00 億	67.00 億
黄金外匯存底	外匯存底(美元)	10 月	460.00 億	461.00 億

	類別	2022.12.1	1個月前	1年前	1年最低點	1年最高點
匯率表	美元兌斐幣	17.73	18.49	15.85	14.48	18.49
	歐元兌斐幣	18.62	18.23	17.79	15.68	18.43
	英鎊兌斐幣	21.75	20.96	21.11	18.83	21.71
	斐幣兒日幣	13.00	12.42	13.74	11.45	14.36
	斐幣兌人民幣	0.41	0.40	0.40	0.39	0.44
利率表(%)	主要利率	10.50	9.75	7.25	-	-
	可轉讓定期存單利率(3個月)	6.65	6.55	3.93	-	-
	基準利率	7.00	6.25	3.75	-	-
原物料價格	黄金(美元/盎司)	1755	1751	1791	1622	2015
	白金(美元/盎司)	984	982	1000	836	1159
	鐵礦石(美元/噸)	94.55	92.71	94.89	78.91	147.36
	原油(美元/桶)	82.48	88.08	81.10	68.58	133.89

Bilateral Trade Value

2022 6 (11) 11	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
2022 年(月)別	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1月	184,722,723	180.667	59,601,691	43.174	125,121,032	417.310	-65,519,341	
2 月	133,047,654	62.555	61,892,402	34.385	71,155,252	98.802	-9,262,850	
3 月	206,578,981	91.739	51,880,259	-11.649	154,698,722	215.589	-102,818,463	
4 月	207,355,325	162.155	51,867,380	9.890	155,487,945	387.468	-103,620,565	
5 月	303,757,081	163.094	158,674,412	237.711	145,082,669	111.891	13,591,743	
6月	111,795,477	-1.302	50,931,969	5.509	60,863,508	-6.361	-9,931,539	-40.620
7月	253,630,994	113.972	62,003,106	42.638	191,627,888	155.281	-129,624,782	310.249
8月	173,425,858	-26.015	63,392,176	32.086	110,033,682	-40.973	-46,641,506	-66.304
9月	181,168,295	-4.511	52,170,140	20.878	128,998,155	-11.987	-76,828,015	-25.704
10 月	192,056,149	-1.991	40,835,831	-31.238	151,220,318	10.727	-110,384,487	43.016
11 月								
12 月								
累計	1,960,244,543	49.997	657,807,314	36.228	1,302,437,229	58.066	-644,629,915	88.978

資料來源:經濟部國際貿易局

Top 10 Import & Export Items

2022.10 臺灣自南非進口前十大產品

單位:美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/10	2022/10	名次	增減比%
2701	煤;煤磚;煤 球及煤製類似 固體燃料	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	53,858,859	54,590,318	1	1.358
1005	玉蜀黍	Maize (corn)	33,706,816	39,376,604	2	16.821
8703	小客車及其他 主要設勝動車輛 (第8702節所 列者除外) 包括旅行車及 賽車	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars	13,659,001	23,708,895	3	73.577
7110	鉑族金屬,未 鍛造者,半製 品或粉狀	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	5,549,857	5,158,877	4	-7.045
7207	鐵或非合金鋼 之半製品	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	3,175,001	2,336,170	5	-26.420
0808	鮮蘋果,梨及 榲桲	Apples, pears and quinces, fresh	2,051,545	2,047,229	6	-0.210
7502	未經塑性加工 鎳	Unwrought nickel		2,007,285	7	
2616	貴金屬礦石及 其精砂	Precious metal ores and concentrates	165,352	1,934,058	8	1,069.661
2615		Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates	345,373	1,851,120	9	435.977
4703	蘇打或硫酸鹽 化學木漿,溶 解級除外	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades		1,645,695	10	

2022.10 臺灣對南非出口前十大產品

單位:美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/10	2022/10	名次	增減比%
0303	節之切片及其	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04	1,659,440	5,693,284	1	243.085
8517	蜂其電輸音他具或(域訊包袋集他話或、資,無如網器括式無;接圖料包線區路具第網線其收像之括網域),8443、路網他聲或器有路或之但43、或路傳 其 線 廣通不,以或路傳	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28	3,519,616	3,372,250	2	-4.187
3903	'	Polymers of styrene, in primary forms	2,794,909	2,687,196	3	-3.854
8708	節機動車輛所	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05	2,687,408	1,821,253	4	-32.230
3907	聚醚及環氧樹脂, 黎酸樹脂, 醇酸樹脂,	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	1,746,876	1,029,990	5	-41.038

7318	鋼螺車 旋 梢 墊簧似螺帽、蜗子用。 開 包 圈 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel	1,134,903	1,014,825	6	-10.580
8473	專用或主要用 於第 8470 至 8472 節機器之 零件及附件 (蓋套、提箱 及類似品除 外)	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.70 to 84.72	1,126,039	813,559	7	-27.750
8712	非動力之二輪 腳踏車及其他 腳踏車(包括 載貨三輪腳踏 車)	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised	1,522,955	740,430	8	-51.382
3104	礦物或化學鉀 肥	Mineral or chemical fertilisers, potassic	285,437	720,152	9	152.298
8512	腳踏車照備 車 車 期 明 第 8 5 3 9 3 8 5 3 9 8 5 3 9 8 5 3 9 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 85.39), windsereen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles	1,244,729	624,882	10	-49.798

Trade Exhibitions In SA

2022年12月~2023年3月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
12/1-12/4	MamaMagic Baby Expo 孕媽與育兒展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司: Exposure Marketing 電話: +27 11 2663000 https://www.mamamagic.co.za /expo-joburg/
12/9-12-/11	rAge expo 遊戲機展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司: NAG South Africa 電話: +27 11 2663000 https://www.rageexpo.co.za/e vent/rage-2022/
2/1-2/2	Pan African DataCentres Exhibition 非洲數據中心展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司:Stepex Ltd 電話:+ 27 11 7790000 https://www.datacentres- africa.com/
2/8-2/10	Solar Power Africa 非洲太陽能展	Cape Town International Convention Centre	公司:Messe Frankfurt South Africa (Pty) Ltd. 電話:+ 27 21 4105000 https://solarpowerafrica.za.me ssefrankfurt.com/
2/17-2/19	Cape Town Art Fair 開普敦藝術展	Cape Town International Convention Centre	公司: Fiera Milano Exhibitions Africa 電話: + 27 21 4105000 https://investeccapetownartfai r.co.za/
2/27-3/1	Meetings Africa 非洲旅遊展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司:South African Tourism 電話:+ 27 11 7790000 www.meetingsafrica.co.za/
3/2-3/5	Eid Shopping Festival 購物節	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司: Eid Shopping Festival 電話: +27 11 2663000 https://eidshoppingfestival.co. za/
3/7-3/9	EV International Conference & Expo 汽車電池創新展	Cape Town International Convention Centre	公司:Africa Energy Indaba 電話:+ 27 21 4105000 https://10times.com/e1r1- s4p4-5shh

3/8-3/10	SARCDA Africa 零售業展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司: SARCDA 電話: + 27 11 2663000 https://www.sarcda.co.za/
3/14-3/16	Africa Agri Tech 非洲農業技術展	Pretoria Sun Arena at Time Square Casino	公司:Africa Agri Tech (Pty) Ltd 電話:+ 27 0860 846377 https://africa-agri.co.za/
3/15-3/16	South African Pharmaceutical Exhibition 南非藥品展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司: FPS Events 電話: +27 11 7790000 https://www.saphex.co.za/
3/17-3/18	Cape Town International Jazz Festival 開普敦國際音樂節	Cape Town International Convention Centre	公司: espAfrika Pty Ltd 電話: +27 21 4105000 https://www.capetownjazzfest. com/
3/22-3/23	Africa Print Expo Durban 非洲印刷展	Durban Exhibition Centre	公司:Africa Print 電話:+ 27 31 3601000 https://www.africaprint.com/
3/23-3/26	The Cannabis Expo 大麻展	Cape Town Sun Exhibits, GrandWest	公司: The Cannabis Expo 電話: +27 21 5057777 https://www.thecannabisexpo. co.za/
3/24-3/26	Gauteng Homemakers Fair 豪登省居家展	Johannesburg Kyalami Grand Prix Circuit, Midrand	公司: Home Makers Online 電話: +27 11 4660204 https://www.homemakersonlin e.co.za/jhbfair/

資料來源:https://10times.com/southafrica/tradeshows

Trade Exhibitions In Taiwan

2022年12月~2023年3月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點
12/1-12/4	2022 台灣醫療科技展	南港展覽館1館
12/2-12/5	TBME-第 24 屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品展(夏季展)、2022 上聯台北孕婦幼兒用品展	南港展覽館2館
12/2-12/5	高雄旅行公會國際冬季旅展	高雄展覽館
12/8-12/11	第34屆台北國際建築建材暨產品展	南港展覽館1館
12/9-12/12	2022 展昭高雄寵物用品展	高雄展覽館
12/16-12/19	第十三屆台北國際冬季旅展、台灣伴手禮觀光特產展、2022 第十九屆台北國際素食茶藝展、2022 第十九屆台北國際健康促進養生照護暨輔具展、2022 第十九屆佛教文物、佛教雕刻藝品	世貿一館
12/16-12/19	高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童、玩具博覽會-冬季展	高雄展覽館
1/6-1/9	2023世貿年貨大展暨禮品贈品展	世貿一館
1/31-2/5	2023 第 31 屆台北國際書展	世貿一館
2/10-2/12	2023 台北國際婚紗展、2023 台北國際珠寶玉石展	世貿一館
2/10-2/13	2023 第 24 届台北國際連鎖加盟大展-春季展	世貿一館
2/10-2/13	第 36 屆台北國際婦幼(孕、嬰、童)用品大展(春季展)、台北兒童博覽會(春季展)	世貿一館
2/16-2/19	2023 台北國際烘焙暨設備展/2023 台北國際烘焙暨設備展-烘焙 名店街	南港展覽館1館

2/24-2/27	2023 台北旅展(春季展)、2023 台灣國際伴手禮展(春季展)	世貿一館
2/24-2/27	2023 台北國際素食・佛事用品工藝品・茶文化展(春季展)	世貿一館
2/24-2/27	第33屆台北國際家具展/2023台北國際家飾家用精品展	世貿一館
2/25-2/28	2023 年第五屆台北國際寵物生活用品暨服務展&台北喵節	世貿一館
3/6-3/11	TIMTOS 2023	世貿一館
3/18-3/19	2023 大台北國際牙展暨學術年會	世貿一館
3/22-3/25	台北國際自行車展覽會	南港展覽館1館
3/22-3/25	台灣國際運動及健身展(原台北國際體育用品展)	南港展覽館2館

資料來源:臺北世貿中心 (www.twtc.com.tw),高雄展覽館 (www.kecc.com.tw)



歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設,凡我旅斐臺商及 僑胞,如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活 動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆 可以電郵向本組投稿,免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組,本組收件後 會免費刊登1次,如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利,如有違中華民國國家利益或 有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線:011-4428881

投稿電郵:economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿 e 雙週刊 第 413 期 《完》